

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DRUG INFORMATION SERVICES - CFHS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3931-120005/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W3931-120005	Date 2012-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$V-011-23673	
File No. - N° de dossier 011sv.W3931-120005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bellec, Jean M.	Buyer Id - Id de l'acheteur 011sv
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1669 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification numéro deux (2) est pour ajouter la question quatre (4) à l'Annexe B - Questions et réponses.

Annexe B - Questions et réponses.

Question 1:

À la page 6, à la Section II : Soumission financière, au point b) iv), le financement estimé est indiqué à 160 000 \$ pour le " contrat subséquent découlant de la demande de soumissions ". Le montant est-il pour la période de contrat proposée de trois (3) ans OU pour la période de contrat proposée de trois (3) ans plus les deux (2) périodes d'option?

Réponse 1:

Le financement estimé est pour la période de contrat proposée de trois (3) ans plus les deux (2) périodes d'option.

Question 2:

À la page 18, au point 2.1.3., à l'énoncé des travaux, on précise que " l'entrepreneur créera et tiendra à jour un site Web. 1- A-t-on l'intention, dans la demande de soumission, que l'entrepreneur donne accès à son propre site d'information sur les médicaments avec de légères modifications (s'il y a lieu) afin de desservir des pharmaciens des Forces canadiennes (FC) OU qu'un site Web exclusif aux pharmaciens des FC soit créé et tenu à jour par l'entrepreneur? 2- Le coût de création et de mise à jour dudit site Web est-il compris dans le taux horaire total (comme le propose le tableau de la soumission financière) OU s'il s'agit d'un montant distinct à négocier avec l'autorité technique après l'attribution du contrat?

Réponse 2:

L'entrepreneur devra donner un accès à son propre site d'information sur les médicaments, avec de légères modifications (au besoin) afin de desservir les pharmaciens des Forces canadiennes (FC).

Question 3:

Ce que représente la colonne du " Total calculé " au tableau de la page 6, à la Section II : Soumission financière, au point c). Question : Est-ce la somme des trois taux horaires ventilés dans la rangée (p. ex., 50 \$/heure + 50 \$/heure + 50 \$/heure = 150 \$) comme cela semble l'indiquer OU s'il s'agit de l'incidence totale du budget des trois périodes (p. ex., (50 \$/heure x 630) + (50 \$/heure x 210) + (50 \$/heure x 210) = 52 500 \$)?

Réponse 3:

La colonne " total calculé " représente l'incidence totale du budget des trois périodes, p. ex., (50 \$/heure x 630) + (50 \$/heure x 210) + (50 \$/heure x 210) = 52 500 \$).

Question 4:

Est-ce que le \$ 160,000.00 inclut le coût de la formation ou s'applique-t-il seulement à la demande de Services d'information sur les médicaments.

Réponse 4:

Le \$ 160,000.00 n'est que pour la demande de Services d'information sur les médicaments. Pour la formation, nous avons besoin d'un prix pour fins budgétaires seulement. Le prix de la formation sera couvert par le contrat mais les fonds proviendront d'un autre budget.